



Italia

Scegli la certezza.
Aggiungi valore.

TUV Italia srl - Sede - I-20099 Sesto San Giovanni (MI) via Carducci 125

Spett.le
BONFIGLIOLI RIDUTTORI S.p.A.
Via Giovanni XXIII 7/A
40012 CALDERARA DI RENO - LOCALITA'
LIPPO (BO)

Alla c.a. Responsabile Sistema di Gestione
Copia documenti unità di competenza: BO

Vostro rif. del	Nostro rif. D'Amato 253646	Telefono / E-Mail +39 02 24130222 silvia.damato@tuv.it	Fax +39 02 24130397	Data 08/05/2015	Pag. 1 / 1
-----------------	----------------------------------	--	------------------------	--------------------	---------------

Rinnovo del certificato del Vostro Sistema di Gestione secondo la norma ISO 14001:2004

Siamo lieti di informarVi che il Comitato di Approvazione di TÜV Italia ha esaminato la documentazione relativa all'iter di rinnovo della certificazione della Vostra organizzazione e ha autorizzato il rilascio del nuovo certificato n° **50 100 5859 - Rev. 06** che trovate in allegato.

Cogliamo l'occasione per ricordarVi che i prossimi audit sul Vostro Sistema di Gestione verranno effettuati secondo le modalità riportate nel Regolamento Generale TÜV Italia RGSG (ultima revisione applicabile) e con la frequenza definita nel contratto di certificazione in essere con la Vostra Organizzazione.

Sarà comunque cura del ns. Ufficio Pianificazione contattarVi in tempo utile per concordare le date delle verifiche.

Vi abbiamo anticipato, a mezzo mail, le immagini del marchio di certificazione TÜV SÜD da utilizzare sulla carta da lettere, sui mezzi e sugli altri strumenti di comunicazione della Vostra azienda; Vi chiediamo cortesemente di avvisarci in caso di mancata o impossibile ricezione, al fine di predisporre un ulteriore invio a mezzo posta.

Le istruzioni per l'uso del marchio sono contenute nel nostro Regolamento Generale di Certificazione RGSG (ultima revisione applicabile) che potrete stampare accedendo al nostro sito internet **www.tuv.it**, nel menù relativo alle Certificazioni di Sistema, nella sezione "documenti".

Ulteriori informazioni sull'utilizzo del marchio sono disponibili nel nostro sito internet nella sezione **Guida ai Marchi di Certificazione** o possono essere richieste all'unità TÜV Italia di competenza.

Distinti saluti.

f.to Stefano Parini
Service Delivery Manager
Divisione Management Service

TÜV ITALIA S.R.L.
TÜV SÜD Group

Direzione e Sede Amministrativa:
Via Giosué Carducci, 125 edificio 23
20099 Sesto San Giovanni (MI)
Sede legale: Via Mauro Macchi, 27 20124 Milano
Società Unipersonale,
soggetta al controllo e al coordinamento di
TÜV SÜD AG

Telefono: +39 02 24130.1
Telefax: +39 02 24130.399

www.tuv.it

TUV®

Registro delle imprese di Milano
n. iscrizione e Cod. Fisc. 08922920155
R.E.A.: 1255140 - P. IVA 02055510966
Cod. Identificazione CEE IT 02055510966
Capitale sociale : Euro 500.000 int. Vers.



Italia

CERTIFICATO

Nr 50 100 5859 - Rev. 06

Si attesta che / This is to certify that

IL SISTEMA DI GESTIONE AMBIENTALE DI
THE ENVIRONMENTAL MANAGEMENT SYSTEM OF



BONFIGLIOLI RIDUTTORI S.p.A.

SEDE LEGALE E OPERATIVA:
REGISTERED OFFICE AND OPERATIONAL SITE:

VIA GIOVANNI XXIII 7/A – LOCALITA' LIPPO
I-40012 CALDERARA DI RENO (BO)

È CONFORME AI REQUISITI DELLA NORMA
HAS BEEN FOUND TO COMPLY WITH THE REQUIREMENTS OF

UNI EN ISO 14001:2004

QUESTO CERTIFICATO È VALIDO PER IL SEGUENTE CAMPO DI APPLICAZIONE
THIS CERTIFICATE IS VALID FOR THE FOLLOWING SCOPE

Progettazione e fabbricazione di riduttori, motoriduttori e motori elettrici mediante processi di lavorazione meccanica, assemblaggio ed imballaggio, riparazione (IAF 17, 18)

Design and manufacture of gearboxes, gearmotors and electric motors through machining, assembling and packaging, repairing processes (IAF 17, 18)

CERTIFICAZIONE RILASCIATA IN CONFORMITÀ AL REGOLAMENTO TECNICO ACCREDIA RT-09
CERTIFICATION ISSUED IN ACCORDANCE TO ACCREDIA TECHNICAL REGULATION RT-09



SGQ N° 049A SSI N° 005G PRD N° 081B
SGAN N° 018D ITX N° 001L ISP N° 057E
SCR N° 009F PRS N° 077C LAB N° 0076

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento
EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements

Per l'Organismo di Certificazione
For the Certification Body
TÜV Italia S.r.l.

Validità / Validity

Dal / From: **2015-02-03**

Al / To: **2018-02-02**

Claus Spallinger
Direttore Systems & Compliance

Data emissione / Printing date:

2015-02-13

PRIMA CERTIFICAZIONE / FIRST CERTIFICATION: 2006-06-07

"LA VALIDITÀ DEL PRESENTE CERTIFICATO È SUBORDINATA A SORVEGLIANZA PERIODICA A 12 MESI E AL RIESAME COMPLETO DEL SISTEMA DI GESTIONE AZIENDALE CON PERIODICITÀ TRIENNALE"

"THE VALIDITY OF THE PRESENT CERTIFICATE DEPENDS ON THE ANNUAL SURVEILLANCE EVERY 12 MONTHS AND ON THE COMPLETE REVIEW OF COMPANY'S MANAGEMENT SYSTEM AFTER THREE-YEARS"

TÜV Italia S.r.l. • Gruppo TÜV SÜD • Via Carducci 125, Pal. 23 • 20099 Sesto San Giovanni (MI) • Italia • www.tuv.it



ZERTIFIKAT ◆ CERTIFICATE ◆ 認證證書 ◆ CERTIFICADO ◆ CERTIFICAT



Italia

ALLEGATO 1 / ANNEX 1

pagina 1 di 1 / page 1 of 1

IL CERTIFICATO NR 50 100 5859 (ultima revisione applicabile) COPRE ANCHE LE SEGUENTI SEDI OPERATIVE/ THE CERTIFICATE N 50 100 5859 (last version) COVERS ALSO THE FOLLOWING OFFICES:



BONFIGLIOLI RIDUTTORI S.p.A.

- INDUSTRIAL GEARMOTORS PLANT**
 VIA GIOVANNI XXIII, 7/A - LOCALITA' LIPPO
 I-40012 CALDERARA DI RENO (BO)
 Progettazione di riduttori, motoriduttori e motori elettrici. Immagazzinamento e riparazione di riduttori, motoriduttori e motori elettrici (IAF 17, 18)
 Design of gearboxes, gearmotors and electric motors. Storage and repairing of gearboxes, gearmotors and electric motors (IAF 17, 18)
- GEARMOTORS ASSEMBLY PLANT**
 VIA STELLONI 27 I-40012 SALA BOLOGNESE (BO)
 Immagazzinamento di riduttori, motoriduttori e motori elettrici e relativa componentistica. Assemblaggio di riduttori (IAF 17, 18)
 Storage of gearboxes, gearmotors, electric motors and related spare parts. Assembling of gearboxes (IAF 17, 18)
- GEAR & CASTING MACHINING PLANT**
 VIA BAZZANE 33/A I-40012 CALDERARA DI RENO (BO)
 Fabbricazione di riduttori e motoriduttori mediante processi di lavorazione meccanica, assemblaggio ed imballaggio (IAF 17, 18)
 Manufacture of gearboxes and gearmotors through machining, assembling and packaging processes (IAF 17, 18)
- GEARMOTORS ASSEMBLY PLANT**
 VIA TRINITA' 1 I-41058 VIGNOLA (MO)
 Fabbricazione di riduttori, motoriduttori e motori elettrici mediante processi di lavorazione meccanica, assemblaggio ed imballaggio (EA 17, 18)
Manufacture of gearboxes, gearmotors and electric motors by machining, assembling and packaging processes (EA 17, 18)



SGQ N° 049A SSI N° 005G PRD N° 081B
SGA N° 018D ITX N° 001L ISP N° 057E
SCR N° 009F PRS N° 077C LAB N° 0076

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements

Per l'Organismo di Certificazione
For the Certification Body
TÜV Italia S.r.l.

Validità / Validity

Dal / From: **2015-02-03**

Al / To: **2018-02-02**

Claus Spallinger
Claus Spallinger
Direttore Systems & Compliance

Data emissione / Printing date:

2015-02-13

PRIMA CERTIFICAZIONE / FIRST CERTIFICATION: 2006-06-07

"LA VALIDITÀ DEL PRESENTE CERTIFICATO È SUBORDINATA A SORVEGLIANZA PERIODICA A 12 MESI E AL RIESAME COMPLETO DEL SISTEMA DI GESTIONE AZIENDALE CON PERIODICITÀ TRIENNALE"

"THE VALIDITY OF THE PRESENT CERTIFICATE DEPENDS ON THE ANNUAL SURVEILLANCE EVERY 12 MONTHS AND ON THE COMPLETE REVIEW OF COMPANY'S MANAGEMENT SYSTEM AFTER THREE-YEARS"